

# 一次规模空前的云端相聚,一次难忘的成长放飞

## ——2020“亲情中华”网上冬令营(山西营)正式开营



山西省侨联胡小萍



班主任黄美华

【本报讯】12月15日早上,来自印尼不同城市、不同学校的1000多名小营员和90多位陪同老师在云端相聚,共同迎来一次“规模空前”的线上冬令营。本次开营仪式在ZOOM和YouTube上进行了同步直播。

中国侨联文化交流部、山西省侨联、印尼华文教育协调总会、廖省华文教育协调机构的领导、校长和老师出席本次开营仪式。

在聆听完中国侨联文化交流部刘奇部长温馨的开营寄语,承办单位太原内心书院刘新华老师的欢



讲故事

迎辞后,特别邀请小营员庄小庆带来一首美妙的歌曲演唱《挥着翅膀的女孩》。

本次印尼营负责人林明珠老师、班主任黄美华老师分别发言,为大家预告了未来两周的精彩课程,期待同学们在冬令营中的好好表现,还邀请大家一起欣赏往期精彩的作业视频~

接下来,营员文弘仁&文弘毅的家长作为代表,分享了作为家长朋友的期待,希望通过冬令营让孩子们对中国文化产生兴趣,爱上学习中文!从12月15日至29日,营员们将听两个故事系列《黑猫警长》和《封神演义》印尼各地每天轮流给营员们解析这两个故事。另外,营员们也将学习与山西有关的中国文化,比



如:走进山西,玩转山西面窑洞和大院、关公故事等

食、诗歌启蒙音乐会、24节气冬至、山西醋文化、探秘小营员庄淑婷、林佩



剪纸课

佩、林雅雯、沈琇礼、林彩婕作为营员代表,纷纷表达自己报名这次冬令营的初



营员合影



印尼华教总会郑洁珊



林明珠

衷。有的是因为看了中国电视剧,从此激发学习中文的兴趣;有的是为了可以和更多朋友分享有趣的中国文化,让更多印尼华人爱上中文、爱上中华文化.....

衷心希望~本次网上冬令营  
可以成为华侨孩子们一次快乐的聚会,一次成长的放飞,  
一次勇敢的尝试,一次奇妙的体验,  
更是一次难忘的人生历程!  
让我们共同拭目以待!  
郑金芳 报道

# 培民学校三宝垄校区成功举办云慈善圣诞音乐会



英俊的中学部部长 Mr. Henry



优雅的学校董事 Ms. Sil 祝福大家圣诞快乐!

【本报讯】一年一度的圣诞节又向我们跑来了!在疫情之下,必须宅家,但培民学校三宝垄校区成功举办了云慈善圣诞音乐会,把苦逼的日子过成了一丛芬芳的鲜花。

深情的合唱。人人希望生活幸福,幸福的生活离不开唯美的艺术。不同年级的小学生唱不同的圣诞歌,如《圣善夜(O Holy Night)》、《平安夜(Silent Night)》、《圣诞快乐(Holly Jolly Christmas)》、《鲁道夫,红鼻子驯鹿(Rudolph, the red nosed reindeer)》、《为了我们(we are the reason)》等,清脆的童音+倾情的歌唱+漂亮的服饰,悦耳、悦目、悦心!

暖心的话剧。中学部的原创话剧联通了现实世界与精神世界。一个新冠



It is the night of our dear Savior's birth.

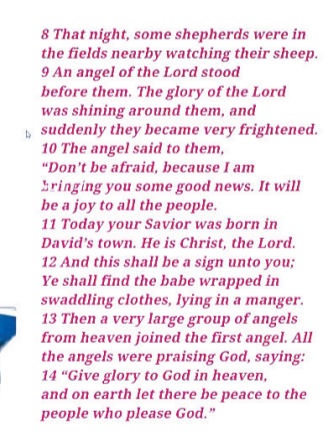
小学六年级全体学生倾情合唱圣诞歌!



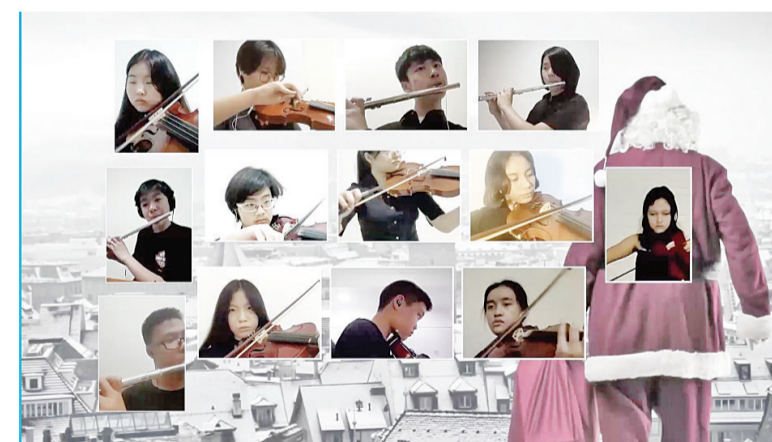
热情的小学部部长 Mr. Daniel

喜乐之心,整个zoom音乐会芬芳无比。

尊敬的老师。一个篱笆三个桩,一个好汉三个帮。为了让圣诞节上档次,老师们拿出了看家本领。Mr.Qhairol是导演、编剧、演员兼歌手,他深情唱响《在天使的怀抱中(In The Arms Of The Angel)》。Mr.Dave合作编剧。Mr.Wisnu和Mr.Barin是摄影师兼技



8 That night, some shepherds were in the fields nearby watching their sheep.  
9 An angel of the Lord stood before them. The glory of the Lord was shining around them, and suddenly they became very frightened.  
10 The angel said to them, "Don't be afraid, because I am bringing you some good news. It will be a joy to all the people.  
11 Today your Savior was born in David's town. He is Christ, the Lord.  
12 And this shall be a sign unto you: Ye shall find the babe wrapped in swaddling clothes, lying in a manger.  
13 Then a very large group of angels from heaven joined the first angel. All the angels were praising God, saying:  
14 "Give glory to God in heaven, and on earth let there be peace to the people who please God."



迷人的管弦乐队队员!

喜剧演员黄汉龙(Raynier)和陈睿雅(Patricia),夜班医生谢珍珍、护士施惠娟(Nicole)、施俊成、谢玲玲(Janice)饰演病人,表演传神,演技堪比专业戏剧演员。

唯美的慈善。中小学校的家长们踊跃捐款。学校把大部分善款捐给了Rumah Singgah Peduli and ACT,这两个组织都在为

COVID患者及其家人提供护理和支持。学校的领导们、老师们和司机们用另外的善款购买了大米,沿途送给了一些清洁工人,把关爱送给了真正需要帮助的人。美美的音乐会,浓浓的仪式感,满满的正能量,让记忆成册、让时光含情,让生命和岁月有迹可循!

印尼培民学校三宝垄校区 何伟兰



学校捐赠善款和大米



可爱可敬的师生们共同打造精品圣诞音乐会!



Mr.Qhairol是音乐会的导演、编剧、演员兼歌手!